

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2003

Seite: 1

Abstimmungsgegenstand: **Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden Teilrevision**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Alvaschein								
Alvaschein	111	22	0	0	22	12	10	19.82%
Mon	65	13	0	0	13	10	3	20.00%
Mutten	67	7	0	0	7	7	0	10.45%
Stierva	109	21	0	0	21	20	1	19.27%
Tiefencastel	171	36	0	0	36	24	12	21.05%
Vaz/Obervaz	1'781	809	37	16	756	523	233	45.42%
Total: Alvaschein	2'304	908	37	16	855	596	259	39.41%

Avers

Avers	143	34	0	0	34	19	15	23.78%
Total: Avers	143	34	0	0	34	19	15	23.78%

Belfort

Alvaneu	328	53	0	0	53	41	12	16.16%
Brienz/Brinzauls	93	17	0	0	17	12	5	18.28%
Lantsch/Lenz	367	71	2	0	69	52	17	19.35%
Schmitten	205	38	0	0	38	29	9	18.54%
Surava	166	24	0	0	24	16	8	14.46%
Total: Belfort	1'159	203	2	0	201	150	51	17.52%

Bergell

Bondo	165	31	0	0	31	27	4	18.79%
Castasegna	142	31	2	0	29	26	3	21.83%
Soglio	143	31	1	0	30	21	9	21.68%
Stampa	404	89	1	2	86	64	22	22.03%
Vicosoprano	336	77	3	0	74	66	8	22.92%
Total: Bergell	1'190	259	7	2	250	204	46	21.76%

Bergün

Bergün/Bravuogn	363	85	0	2	83	69	14	23.42%
Filisur	326	98	1	0	97	81	16	30.06%
Wiesen	226	60	0	0	60	47	13	26.55%
Total: Bergün	915	243	1	2	240	197	43	26.56%

Brusio

Brusio	947	257	18	0	239	150	89	27.14%
Total: Brusio	947	257	18	0	239	150	89	27.14%

Calanca

Arvigo	60	18	3	0	15	12	3	30.00%
Braggio	38	13	1	0	12	9	3	34.21%
Buseno	85	33	3	0	30	25	5	38.82%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2003

Seite: 2

Abstimmungsgegenstand: Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden Teilrevision

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Castaneda	184	54	3	0	51	31	20	29.35%
Cauco	31	9	0	0	9	8	1	29.03%
Rossa	113	42	1	0	41	20	21	37.17%
Santa Maria in Calanca	97	29	3	0	26	20	6	29.90%
Selma	31	12	1	0	11	6	5	38.71%
Total: Calanca	639	210	15	0	195	131	64	32.86%

Chur

Chur	22'210	6'377	165	148	6'064	4'935	1'129	28.71%
Total: Chur	22'210	6'377	165	148	6'064	4'935	1'129	28.71%

Churwalden

Churwalden	716	149	6	1	142	109	33	20.81%
Malix	464	111	1	0	110	88	22	23.92%
Parpan	198	34	0	0	34	30	4	17.17%
Praden	79	24	0	0	24	17	7	30.38%
Tschiertschen	157	23	0	0	23	21	2	14.65%
Total: Churwalden	1'614	341	7	1	333	265	68	21.13%

Davos

Davos	6'844	1'408	45	24	1'339	1'103	236	20.57%
Total: Davos	6'844	1'408	45	24	1'339	1'103	236	20.57%

Disentis

Breil/Brigels	941	200	6	0	194	136	58	21.25%
Disentis/Mustér	1'646	390	10	0	380	262	118	23.69%
Medel (Lucmagn)	370	64	2	0	62	31	31	17.30%
Schlans	78	10	0	0	10	7	3	12.82%
Sumvitg	1'067	219	9	3	207	137	70	20.52%
Tujetsch	1'101	195	2	0	193	147	46	17.71%
Trun	951	158	1	0	157	101	56	16.61%
Total: Disentis	6'154	1'236	30	3	1'203	821	382	20.08%

Domleschg

Almens	172	41	0	1	40	29	11	23.84%
Feldis/Veulden	94	31	0	0	31	25	6	32.98%
Fürstenu	238	56	0	0	56	45	11	23.53%
Paspels	310	74	1	0	73	50	23	23.87%
Pratval	182	55	0	1	54	45	9	30.22%
Rodels	191	39	0	0	39	37	2	20.42%
Rothenbrunnen	192	37	0	0	37	31	6	19.27%
Scharans	562	165	2	0	163	131	32	29.36%
Scheid	93	20	1	0	19	12	7	21.51%
Sils i.D.	586	125	4	0	121	93	28	21.33%
Trans	44	10	0	0	10	9	1	22.73%
Tumegl/Tomils	223	44	0	0	44	33	11	19.73%
Total: Domleschg	2'887	697	8	2	687	540	147	24.14%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2003

Seite: 3

Abstimmungsgegenstand: **Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden Teilrevision**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Fünf Dörfer								
Haldenstein	617	139	2	0	137	114	23	22.53%
Igis	4'574	878	14	10	854	681	173	19.20%
Mastrils	397	75	0	0	75	50	25	18.89%
Says	120	17	1	0	16	7	9	14.17%
Trimmis	2'011	391	5	1	385	312	73	19.44%
Untervaz	1'527	210	4	2	204	155	49	13.75%
Zizers	2'082	384	6	5	373	307	66	18.44%
Total: Fünf Dörfer	11'328	2'094	32	18	2'044	1'626	418	18.49%

Ilanz

Castrisch	299	55	0	0	55	41	14	18.39%
Falera	408	95	0	2	93	65	28	23.28%
Flond	147	24	0	0	24	15	9	16.33%
Ilanz	1'543	302	5	10	287	241	46	19.57%
Laax	891	185	1	0	184	142	42	20.76%
Ladir	77	12	0	0	12	8	4	15.58%
Luven	138	20	0	0	20	10	10	14.49%
Pitasch	85	25	0	0	25	20	5	29.41%
Riein	63	8	0	0	8	5	3	12.70%
Ruschein	277	62	0	0	62	44	18	22.38%
Sagogn	471	71	3	0	68	58	10	15.07%
Schluein	366	44	1	0	43	40	3	12.02%
Schnaus	72	22	0	0	22	17	5	30.56%
Sevgein	167	34	0	0	34	29	5	20.36%
Valendas	227	49	3	0	46	37	9	21.59%
Versam	218	62	2	0	60	41	19	28.44%
Total: Ilanz	5'449	1'070	15	12	1'043	813	230	19.64%

Jenaz

Fideris	406	65	3	0	62	48	14	16.01%
Furna	165	27	0	0	27	25	2	16.36%
Jenaz	841	150	0	1	149	123	26	17.84%
Total: Jenaz	1'412	242	3	1	238	196	42	17.14%

Klosters

Klosters-Serneus	2'696	572	23	3	546	410	136	21.22%
Total: Klosters	2'696	572	23	3	546	410	136	21.22%

Küblis

Conters i.P.	155	26	0	0	26	21	5	16.77%
Küblis	551	77	0	0	77	50	27	13.97%
Saas	576	62	2	0	60	39	21	10.76%
Total: Küblis	1'282	165	2	0	163	110	53	12.87%

Lumnezia/Lugnez

Cumbel	192	36	1	0	35	27	8	18.75%
--------	-----	----	---	---	----	----	---	--------

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2003

Seite: 4

Abstimmungsgegenstand: Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden Teilrevision

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Duvin	64	17	0	0	17	14	3	26.56%
Degen	208	50	3	0	47	16	31	24.04%
Lumbrein	342	62	12	0	50	38	12	18.13%
Morissen	196	34	2	0	32	20	12	17.35%
St. Martin	26	7	0	0	7	7	0	26.92%
Suraua	226	51	0	0	51	18	33	22.57%
Surcuolm	97	22	0	0	22	18	4	22.68%
Vals	753	189	6	0	183	143	40	25.10%
Vignogn	167	38	0	0	38	26	12	22.75%
Vella	335	76	0	0	76	64	12	22.69%
Vrin	206	47	2	0	45	33	12	22.82%
Total: Lumnezia/Lugnez	2'812	629	26	0	603	424	179	22.37%

Luzern

Luzern	846	151	1	0	150	113	37	17.85%
St. Antönien Ascharina	85	12	0	0	12	10	2	14.12%
St. Antönien	176	14	0	0	14	14	0	7.95%
Total: Luzern	1'107	177	1	0	176	137	39	15.99%

Maienfeld

Fläsch	433	86	2	0	84	59	25	19.86%
Jenins	525	101	2	0	99	82	17	19.24%
Maienfeld	1'780	371	8	4	359	289	70	20.84%
Malans	1'403	304	0	0	304	248	56	21.67%
Total: Maienfeld	4'141	862	12	4	846	678	168	20.82%

Misox

Lostallo	490	141	0	0	141	108	33	28.78%
Mesocco	902	223	17	0	206	132	74	24.72%
Soazza	270	63	6	0	57	41	16	23.33%
Total: Misox	1'662	427	23	0	404	281	123	25.69%

Oberengadin

Bever	436	81	3	0	78	64	14	18.58%
Celerina/Schlarigna	721	116	4	4	108	80	28	16.09%
Madulain	116	44	1	0	43	33	10	37.93%
Pontresina	1'085	153	0	2	151	120	31	14.10%
La Punt Chamues-ch	439	72	1	0	71	54	17	16.40%
Samedan	1'811	365	10	1	354	279	75	20.15%
St. Moritz	2'794	529	5	4	520	406	114	18.93%
S-chanf	455	65	1	0	64	49	15	14.29%
Sils i.E./Segl	438	79	0	0	79	66	13	18.04%
Silvaplana	591	71	0	0	71	50	21	12.01%
Zuoz	733	169	2	0	167	137	30	23.06%
Total: Oberengadin	9'619	1'744	27	11	1'706	1'338	368	18.13%

Poschiavo

Poschiavo	2'606	887	36	3	848	585	263	34.04%
-----------	-------	-----	----	---	-----	-----	-----	--------

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2003

Seite: 5

Abstimmungsgegenstand: **Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden Teilrevision**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		ingelegte	leere	ungültige	gültige			
Total: Poschiavo	2'606	887	36	3	848	585	263	34.04%

Ramosch

Ramosch	347	51	0	1	50	39	11	14.70%
Samnaun	499	98	3	1	94	52	42	19.64%
Tschlin	324	68	2	0	66	53	13	20.99%
Total: Ramosch	1'170	217	5	2	210	144	66	18.55%

Rhäzüns

Bonaduz	1'704	337	8	0	329	264	65	19.78%
Domat/Ems	4'272	933	26	7	900	691	209	21.84%
Rhäzüns	774	185	1	1	183	144	39	23.90%
Total: Rhäzüns	6'750	1'455	35	8	1'412	1'099	313	21.56%

Rheinwald

Hinterrhein	61	26	0	0	26	20	6	42.62%
Medels	26	10	0	0	10	10	0	38.46%
Nufenen	114	16	0	0	16	14	2	14.04%
Splügen	304	80	0	0	80	61	19	26.32%
Sufers	100	39	5	0	34	28	6	39.00%
Total: Rheinwald	605	171	5	0	166	133	33	28.26%

Roveredo

Cama	312	57	1	0	56	37	19	18.27%
Grono	542	203	36	0	167	115	52	37.45%
Leggia	95	11	0	0	11	6	5	11.58%
Roveredo	1'509	533	76	1	456	277	179	35.32%
San Vittore	499	127	13	1	113	77	36	25.45%
Verdabbio	115	29	0	0	29	19	10	25.22%
Total: Roveredo	3'072	960	126	2	832	531	301	31.25%

Ruis

Andiast	180	32	0	0	32	27	5	17.78%
Obersaxen	599	140	0	0	140	88	52	23.37%
Pigniu	39	6	0	0	6	5	1	15.38%
Rueun	300	85	1	0	84	65	19	28.33%
Siat	142	38	0	0	38	29	9	26.76%
Waltensburg/Vuorz	283	69	2	0	67	44	23	24.38%
Total: Ruis	1'543	370	3	0	367	258	109	23.98%

Safien

Safien	251	75	1	0	74	59	15	29.88%
Tenna	71	15	0	0	15	13	2	21.13%
Total: Safien	322	90	1	0	89	72	17	27.95%

Schams

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2003

Seite: 6

Abstimmungsgegenstand: **Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden Teilrevision**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Andeer	512	133	1	4	128	104	24	25.98%
Ausserferrera	41	9	0	0	9	5	4	21.95%
Casti-Wergenstein	54	10	0	0	10	9	1	18.52%
Clugin	26	4	0	0	4	4	0	15.38%
Donat	151	27	0	0	27	22	5	17.88%
Innerferrera	30	7	0	0	7	6	1	23.33%
Lohn	33	11	0	0	11	10	1	33.33%
Mathon	37	9	0	0	9	9	0	24.32%
Pignia	92	26	1	0	25	21	4	28.26%
Rongellen	41	19	0	0	19	14	5	46.34%
Zillis-Reischen	269	69	1	0	68	54	14	25.65%
Total: Schams	1'286	324	3	4	317	258	59	25.19%

Schanfigg

Arosa	1'503	335	17	6	312	251	61	22.29%
Calfreisen	31	12	0	0	12	8	4	38.71%
Castiel	76	23	0	0	23	18	5	30.26%
Langwies	224	47	1	0	46	35	11	20.98%
Lüen	64	19	1	0	18	12	6	29.69%
Maladers	403	67	2	0	65	48	17	16.63%
Molinis	103	23	2	0	21	19	2	22.33%
Pagig	59	11	0	0	11	9	2	18.64%
Peist	149	24	1	0	23	16	7	16.11%
St. Peter	126	22	0	0	22	14	8	17.46%
Total: Schanfigg	2'738	583	24	6	553	430	123	21.29%

Schiers

Grüsch	846	152	1	1	150	115	35	17.97%
Schiers	1'641	306	4	1	301	245	56	18.65%
Total: Schiers	2'487	458	5	2	451	360	91	18.42%

Seewis

Fanas	297	68	0	0	68	54	14	22.90%
Seewis i.P.	904	175	5	0	170	128	42	19.36%
Valzeina	101	18	0	0	18	16	2	17.82%
Total: Seewis	1'302	261	5	0	256	198	58	20.05%

Suot Tasna

Ftan	345	81	3	0	78	60	18	23.48%
Scuol	1'375	392	17	4	371	288	83	28.51%
Sent	632	87	1	0	86	71	15	13.77%
Total: Suot Tasna	2'352	560	21	4	535	419	116	23.81%

Surses

Bivio	161	29	0	0	29	23	6	18.01%
Cunter	148	32	0	0	32	29	3	21.62%
Marmorera	44	26	0	0	26	18	8	59.09%

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2003

Seite: 7

Abstimmungsgegenstand: Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden Teilrevision

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Mulegns	29	6	0	0	6	5	1	20.69%
Riom-Parsonz	247	19	1	0	18	15	3	7.69%
Salouf	141	27	1	0	26	19	7	19.15%
Savognin	691	78	2	0	76	60	16	11.29%
Sur	70	11	0	0	11	6	5	15.71%
Tinizong-Rona	260	42	3	0	39	31	8	16.15%
Total: Surses	1'791	270	7	0	263	206	57	15.08%

Sur Tasna

Ardez	327	61	0	0	61	47	14	18.65%
Guarda	128	36	1	0	35	28	7	28.13%
Lavin	142	39	1	0	38	26	12	27.46%
Susch	173	48	0	0	48	36	12	27.75%
Tarasp	185	39	0	0	39	31	8	21.08%
Zernez	722	190	3	1	186	150	36	26.32%
Total: Sur Tasna	1'677	413	5	1	407	318	89	24.63%

Thusis

Cazis	981	188	2	1	185	149	36	19.16%
Flerden	131	40	0	0	40	30	10	30.53%
Masein	297	74	1	0	73	49	24	24.92%
Portein	17	4	0	0	4	3	1	23.53%
Prüz	131	27	0	0	27	25	2	20.61%
Sarn	105	31	3	0	28	27	1	29.52%
Tartar	137	22	0	0	22	18	4	16.06%
Thusis	1'591	298	5	0	293	231	62	18.73%
Tschappina	119	30	0	0	30	21	9	25.21%
Urmein	86	12	0	0	12	12	0	13.95%
Total: Thusis	3'595	726	11	1	714	565	149	20.19%

Trins

Felsberg	1'428	394	3	2	389	316	73	27.59%
Flims	1'695	532	22	18	492	392	100	31.39%
Tamins	831	217	2	1	214	171	43	26.11%
Trin	783	219	4	4	211	168	43	27.97%
Total: Trins	4'737	1'362	31	25	1'306	1'047	259	28.75%

Val Müstair

Fuldera	89	42	1	0	41	25	16	47.19%
Lü	53	19	0	0	19	10	9	35.85%
Müstair	610	117	1	1	115	86	29	19.18%
Santa Maria V.M.	262	46	0	0	46	35	11	17.56%
Tschieriv	140	36	0	0	36	25	11	25.71%
Valchava	158	33	0	0	33	16	17	20.89%
Total: Val Müstair	1'312	293	2	1	290	197	93	22.33%

Zusammenfassung

Alvaschein	2'304	908	37	16	855	596	259	39.41%
------------	-------	-----	----	----	-----	-----	-----	--------

Kantonale Abstimmung

Abstimmungstag: 30.11.2003

Seite: 8

Abstimmungsgegenstand: Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden Teilrevision

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Avers	143	34	0	0	34	19	15	23.78%
Belfort	1'159	203	2	0	201	150	51	17.52%
Bergell	1'190	259	7	2	250	204	46	21.76%
Bergün	915	243	1	2	240	197	43	26.56%
Brusio	947	257	18	0	239	150	89	27.14%
Calanca	639	210	15	0	195	131	64	32.86%
Chur	22'210	6'377	165	148	6'064	4'935	1'129	28.71%
Churwalden	1'614	341	7	1	333	265	68	21.13%
Davos	6'844	1'408	45	24	1'339	1'103	236	20.57%
Disentis	6'154	1'236	30	3	1'203	821	382	20.08%
Domleschg	2'887	697	8	2	687	540	147	24.14%
Fünf Dörfer	11'328	2'094	32	18	2'044	1'626	418	18.49%
Ilanz	5'449	1'070	15	12	1'043	813	230	19.64%
Jenaz	1'412	242	3	1	238	196	42	17.14%
Klosters	2'696	572	23	3	546	410	136	21.22%
Küblis	1'282	165	2	0	163	110	53	12.87%
Lumnezia/Lugnez	2'812	629	26	0	603	424	179	22.37%
Luzein	1'107	177	1	0	176	137	39	15.99%
Maienfeld	4'141	862	12	4	846	678	168	20.82%
Misox	1'662	427	23	0	404	281	123	25.69%
Oberengadin	9'619	1'744	27	11	1'706	1'338	368	18.13%
Poschiavo	2'606	887	36	3	848	585	263	34.04%
Ramosch	1'170	217	5	2	210	144	66	18.55%
Rhâzüns	6'750	1'455	35	8	1'412	1'099	313	21.56%
Rheinwald	605	171	5	0	166	133	33	28.26%
Roveredo	3'072	960	126	2	832	531	301	31.25%
Ruis	1'543	370	3	0	367	258	109	23.98%
Safien	322	90	1	0	89	72	17	27.95%
Schams	1'286	324	3	4	317	258	59	25.19%
Schanfigg	2'738	583	24	6	553	430	123	21.29%
Schiers	2'487	458	5	2	451	360	91	18.42%
Seewis	1'302	261	5	0	256	198	58	20.05%
Suot Tasna	2'352	560	21	4	535	419	116	23.81%
Surses	1'791	270	7	0	263	206	57	15.08%
Sur Tasna	1'677	413	5	1	407	318	89	24.63%
Thusis	3'595	726	11	1	714	565	149	20.19%
Trins	4'737	1'362	31	25	1'306	1'047	259	28.75%
Val Müstair	1'312	293	2	1	290	197	93	22.33%
Total: Zusammenfassung	127'859	29'555	824	306	28'425	21'944	6'481	23.12%

Auslandschweizer: 0

Chur, den _____